

MARKTGEMEINDE MÜHLBACH
Katharina-Lanz-Straße 47
39037 Mühlbach
Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses



COMUNE DI RIO DI PUSTERIA
Via Katharina Lanz 47
39037 Rio di Pusteria
Verbale di deliberazione
della Giunta comunale

Sitzung vom - Seduta del
15.07.2026

Uhr – Ore
15:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Heinrich Seppi	Bürgermeister/Sindaco			
Kathrin Oberleitner	Vize-Bürgermeisterin/Vicesindaca			
Sophie Biamino	Gemeindereferentin/Assessora	X		
Fabian Gruber	Gemeindereferent/Assessore	X		
Ewald Rogen	Gemeindereferent/Assessore			

Seinen Beistand leistet Der Generalsekretär **Arnold Unterkircher**.

Assiste Il segretario generale **Arnold Unterkircher**.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt **Heinrich Seppi** in der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, **Heinrich Seppi** nella qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden **Gegenstand**:

La Giunta passa alla trattazione del seguente **oggetto**:

Ermittlung und Aufteilung, Liquidation und Einzahlung der im 2. Trimester 2026 eingehobenen Sekretariatsgebühren

Ripartizione, liquidazione e versamento dei diritti di segreteria riscossi nel 2°trimestre 2026

Ermittlung und Aufteilung, Liquidation und Einzahlung der im 2. Trimester 2026 eingehobenen Sekretariatsgebühren

Der Gemeindesekretär verlässt gemäß Art. 65 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 den Sitzungssaal; die Aufgaben des Sekretärs übernimmt Bürgermeisterstellvertreterin Kathrin Oberleitner.

Nach Einsichtnahme:

- in die Artikel 40, 41 und 42 vom Gesetz 8. Juni 1962, Nr. 604;
- in die Bestimmungen des Art. 30, Abs. 2 des Gesetzes vom 15. November 1973, Nr. 734 - abgeändert durch Art. 27 des in das Gesetz vom 26. April 1983, Nr. 131 umgewandelten Gesetzesdekretes vom 28.02.1983, Nr. 55 und des Art. 41, Abs. 4 des Gesetzes vom 11. Juli 1980, Nr. 312;
- in den Artikel 166 und den Artikel 167 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2;

Festgestellt, dass die Sekretariatsgebühren - wie folgt - aufgeteilt werden:

- a) 10 % sind an den bei der Autonomen Provinz Bozen gemäß Art. 167 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, eigens eingerichteten Fonds einzuzahlen;
- b) 90 % sind – wie folgt – aufzuteilen:
 - 75 % (=67,5 von 100 %) zugunsten des Gemeindesekretärs als Urkundsbeamten gemäß Art. 166, Komma 3 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2;
 - 25 % (=22,50 von 100 %) zugunsten der Gemeinde;

Nach Einsichtnahme in die Rechnungslegung der im 2. Trimester 2026 eingehobenen Gebühren:

allgemeine Sekretariatsgebühren	205,50 €	diritti di segreteria generici
Sekretariatsgebühren auf Verträge	8.387,28 €	diritti di segreteria su contratti
ZWISCHENSUMME	8.592,78 €	SUBTOTALE
Kanzleigebühen (Rückvergütungen Drucksorten, Fotokopien, Identitätskarten, usw.)	53,60 €	Diritti di cancelleria (rimborso stampanti, fotocopie, carte d'identità, ecc.)
INSGESAMT	8.646,38 €	TOTALE

Nach Einsichtnahme in den Art. 11 des R.G. vom 09.12.2014, welcher vorsieht, dass ab dem Inkrafttreten des Gesetzesdekretes vom 24.06.2014, Nr. 90, dem Gemeindesekretär als Urkundsbeamten für die Urkunden laut den Ziffern 1, 2, 3, 4 und 5 der dem Gesetz vom 08.06.1962, Nr. 604 mit seinen späteren Änderungen beiliegenden Tabelle D ein Anteil der der Gemeinde zustehenden jährlichen Einnahmen aus Sekretariatsgebühren in Höhe von

Ripartizione, liquidazione e versamento dei diritti di segreteria riscossi nel 2°trimestre 2026

Il Segretario generale si allontana dall'aula secondo l'art. 65 del L.R. del 03/05/2015, n. 2; assume le funzioni di segretario la vicesindaca Kathrin Oberleitner.

Visti:

- gli articoli 40, 41 e 42 della Legge 8 giugno 1962, n. 604;
- le disposizioni dell'art. 30, comma 2° della legge 15 novembre 1973, n. 734, modificato dall'art. 27 del D.L. 28 febbraio 1983, n. 55, convertito nella legge 26 aprile 1983, n. 131, e art. 41, comma 4° della legge 11 luglio 1980, n. 312;
- gli articoli 166 e 167 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03.05.2018, n. 2;

Preso atto che i diritti di segreteria vengono ripartiti come segue:

- a) 10 % da versare all'apposito fondo istituito presso la Provincia Autonoma di Bolzano, ai sensi dell'art. 167 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03.05.2018, n. 2;
- b) 90 % da ripartirsi come segue:
 - 75 % (=67,5 di 100 %) a favore del segretario comunale ai sensi dell'art. 166, comma 3, e il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03.05.2018, n. 2;
 - 25 % (=22,50 di 100 %) a favore del Comune;

Visto il rendiconto dei diritti riscossi nel 2° trimestre 2026:

Visto l'art. 11 della L.R. 09.12.2014 che prevede che dall'entrata in vigore del decreto-legge 24.06.2014, n. 90 una quota del provento annuale dei diritti di segreteria spettante al comune, per gli atti di cui ai numeri 1, 2, 3, 4 e 5 della tabella D allegata alla legge 08.06.1962, n. 604 e successive modificazioni, è attribuita al segretario comunale rogante in misura pari al 75 per cento e fino ad un massimo di un quinto dello stipendio in godimento.

75 Prozent und bis höchstens einem Fünftel des bezogenen Gehalts zuerkannt wird.

Nach Einsichtnahme:

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, die geltende Gemeindeordnung;
- in die geltende Gemeindegesetz;
- in den Haushaltsplan für das laufende Finanzjahr.

Hashwert für das positive fachlich administratives Gutachten:
 AclOu6gVO8q/ISHvBTozlwR5lGuUcdZM9XRM3Jz2rml=

Hashwert für das positive buchhalterische Gutachten:
 JTCby5SDFKO1Gc7hXu40LTY+Y8Y8r6JOdl0aTJwh0RE=

Aufgrund:

- des geltenden Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

b e s c h l i e ß t
der Gemeindeg Ausschuss
mit folgender Abstimmung:
einstimmig
bekundet durch Handzeichen

- zur Kenntnis zu nehmen, dass die Sekretariatsgebühren, eingehoben im Zeitraum vom 01.04.2026 bis 30.06.2026, wie folgt, ermittelt werden:

Allgemeine Sekretariatsgebühren/Diritti di segreteria generici	205,50 €
Beurkundungsgebühren/Diritti di rogito	8.387,28 €
Insgesamt/Totale	8.592,78 €

- den Betrag der im 2. Trimester 2026 eingehobenen Sekretariatsgebühren gemäß nachstehender Aufstellung aufzuteilen:

	Allgem. Sekretariatsgebühren / Diritti di segreteria generici		Beurkundungsgebühren / Diritti di rogito		Insgesamt / Totale
Autonome Provinz Bozen / Provincia Autonoma di Bolzano	10%	20,55 €	10%	838,73 €	859,28 €
Gemeinde / Comune	90%	184,95 €	22,50%	1.887,14 €	2.072,09 €
Gemeindeg sekretär / Segretario comunale	0,00 €		67,50%	5.661,41 €	5.661,41 €
Insgesamt / Totali	100%	205,50 €	100%	8.387,28 €	8.592,78 €

- den an die Autonome Provinz Bozen geschuldeten Betrag von 859,28 Euro zu liquidieren und auszuzahlen:

Jahr Anno	Kapitel Capitolo	Beschreibung Descrizione	Verpflichtung Impegno	Betrag € Importo €
2026	01021.04.010200	Laufende Zuweisungen an örtliche Körperschaften / Trasferimenti correnti a Amministrazioni Locali	577/2026	859,28 €

- den dem Gemeindeg sekretär zustehenden Betrag von 5.661,41 Euro zu liquidieren und auszuzahlen.

Visti:

- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03.05.2018, n. 2;
- il vigente statuto del comune;
- il bilancio di previsione per l'anno finanziario corrente.

Valore Hash per parere tecnico amministrativo positivo:
 AclOu6gVO8q/ISHvBTozlwR5lGuUcdZM9XRM3Jz2rml=

Valore Hash per il parere contabile positivo:
 JTCby5SDFKO1Gc7hXu40LTY+Y8Y8r6JOdl0aTJwh0RE=

Visti:

- il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto del comune;
- il codice degli enti locali approvato con legge regionale del 03 maggio 2018, n. 2;

la Giunta comunale
d e l i b e r a
con la seguente votazione:
unanimemente
espressi per alzata di mano

- di dare atto che i diritti di segreteria, riscossi nel periodo dal 01.04.2026 al 30.06.2026, sono accertati come segue:

- di ripartire l'importo dei diritti di segreteria riscossi nel 2°trimestre 2026 come al prospetto che segue:

- di liquidare e versare la quota dovuta di 859,28 euro alla Provincia Autonoma di Bolzano:

- Di liquidare e versare la quota dovuta di 5.661,41 euro al segretario comunale.

5. Gegenständlicher Beschluss wird nach erfolgter Veröffentlichung auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde durchführbar.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

5. La presente deliberazione diviene esecutiva a pubblicazione avvenuta sull'albo pretorio digitale del Comune.

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni e entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der/die Vorsitzende/il Presidente
Heinrich Seppi

digital signiert

Letto, confermato e sottoscritto

Vize-Bürgermeisterin/Vicesindaca
Kathrin Oberleitner

firmato digitalmente

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht
angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument
erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art.
71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma
cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale
redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art.
71 D.Lgs. n. 82/2005